

PARA: Comité Judicial de la Cámara de Representantes

DE: Estela Z.

ASUNTO: Apoyo al Proyecto de Ley HB 4111 sobre Protecciones contra la Discriminación de Inmigrantes

Estimado Presidente Kropf, vicepresidentes Chotzen y Wallan y miembros del comité,

Mi nombre es Estela y soy del estado de Oaxaca en México. Hablo español y mixteco. He vivido en Oregon por 20 años. Ahora vivo en Woodburn, Oregon. Estoy escribiendo en apoyo al HB 4111, Protecciones contra la Discriminación de Inmigrantes.

Trabajo en una noria. Tengo 5 años trabajando para esa empresa. Antes trabajaba en el campo, piscando fresa, blueberry, y cortando coliflor y brócoli.

La presencia de la migra en Oregon me ha provocado mucho estrés y miedo. Salgo cada día para ir a trabajar. Y estoy con el miedo de que algo pueda suceder y no poder regresar a casa con mi familia.

He hecho unos cambios en mi trabajo y rutina. En el trabajo estoy entrando más tarde ya que se está aclarando más tarde. Y en mis rutinas estoy tratando de hacer mis compras por la tarde ya que me siento más segura.

Yo quiero que los representantes y senadores entiendan que la presencia de la migra en nuestra comunidad nos tiene muy estresados. Y también que entienden que no somos criminales como nos llaman. Somos personas que venimos a este país para poder darle un mejor futuro a nuestras familias.

Todos deberíamos poder vivir y trabajar sin miedo en Oregon. Los inmigrantes que viven en Oregon deberían poder buscar justicia, actualizar sus documentos laborales y no ser objeto de discriminación simplemente por provenir de una familia inmigrante. Todos los habitantes de Oregon deberían poder vivir y prosperar en nuestro estado, independientemente de dónde nacieron o cuándo llegaron a Oregon. Les pido a los legisladores que apoyen el HB 4111.

Gracias,

Estela Z.

Trabajadora Agrícola

TO: House Committee On Judiciary
FROM: Estela Z.
SUBJECT: Support HB 4111 Immigrant Anti-Discrimination Protections

Dear Chair Kropf, Vice Chairs Chotzen and Wallan and members of the committee,

My name is Estela and I am from the state of Oaxaca in Mexico. I speak Spanish and Mixtec. I have lived in Oregon for 20 years. I currently live in Woodburn, Oregon. I am writing in support of HB 4111, Immigrant Anti-Discrimination Protections.

I work at a nursery. I have been working for this company for 5 years. Before that, I worked in the fields, picking strawberries and blueberries, and harvesting cauliflower and broccoli.

The presence of immigration enforcement in Oregon has caused me a lot of stress and fear. I leave for work every day, and I live in fear that something might happen and I won't be able to return home to my family.

I have made some changes to my work schedule and daily routine. At work, I'm starting later because it's getting light later in the morning. And in my daily routine, I'm trying to do my shopping in the afternoon because I feel safer then.

I want the representatives and senators to understand that the presence of immigration enforcement in our community is causing us a great deal of stress. I also want them to understand that we are not criminals, as we are sometimes called. We are people who came to this country to provide a better future for our families.

We should all be able to live and work without fear in Oregon. Immigrant Oregonians should be able to seek justice, update their workplace documents and not be profiled simply because they come from an immigrant family. All Oregonians should be able to live and thrive in our state, regardless of where we were born or when we arrived in Oregon. I ask the legislators to support HB 4111.

Thank you,
Estela Z.
Agricultural Worker